

CONFLIT SOCIAL

LES GRÉVISTES DÉTERMINÉS À OBTENIR DES AVANCÉES



page 02

Deux accidents mortels pour la seule journée de mardi

page 04

Présentation du PPRN de submersion

page 06

Point de situation de la reconstruction avec la ministre Girardin

page 03

Ouverture
lundi 15 avril

Ma jolie Dinette
ART DE LA TABLE

S&P Salt & Pepper | JACQUARD FRANÇAIS | HYPSONE PARFUMS DE MAISON PARIS | beHOME

LUNDI AU SAMEDI
10h-18h30 non stop
Passage de la Marina Royale - Marigot

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLEANS 8h00 - 15h30
-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------------

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	------------------------------------

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

WWW.TELEDOM.FR

BLUE PEARL MARINA

www.bluepearlmarina.com

25, Wellington Road, Cole Bay

+1-(721) 544-2988/89

■ MOUVEMENT SOCIAL

Une mobilisation relativement faible mais qui a paralysé les routes

La grève générale et illimitée annoncée depuis la semaine dernière a pris son départ hier par une marche depuis le front de mer de Marigot. Les forces de l'ordre ayant formé un barrage empêchant le cortège d'emprunter la route de Morne Valois en direction de Grand Case, les manifestants ont décidé de faire un piquet de grève sur le rond-point, empêchant alors toute circulation sur la RN7, sans un sens comme dans l'autre. Une situation de blocage qui a duré toute la matinée jusqu'en début d'après-midi.

Dès les premières heures de la matinée d'hier, les grévistes tentaient de placer des barrages par l'amoncellement de grosses pierres, de palettes et autres containers à poubelle sur différentes routes de Marigot, à Saint-James, à Bellevue, sur le front de mer ... Les gendarmes

qui avaient pour ordre de ne pas laisser entraver la circulation sur les routes, ont fait la chasse à ces barrages et les ont chaque fois retirés. Une interpellation un peu musclée d'un homme a d'ailleurs eu lieu à Saint-James, et après contrôle, le véhicule de ce dernier qui était utilisé pour placer les bar-

rages a été confisqué, son propriétaire n'étant pas en mesure de présenter le certificat d'assurance. Contrairement à toute attente, la circulation a donc été totalement fluide sur les routes de la partie française entre 7 heures et 9 heures du matin. Anticipant les risques de blocages des axes routiers, par précaution, les travaux qui ont cours depuis plusieurs semaines rue de Hollande avaient d'ailleurs été stoppés, rendant libre la circulation dans le sens Agrément/Centre-ville.

EN ATTENTE DE RÉPONSES FACE À L'INJUSTICE SOCIALE

Puis, rassemblés autour de plusieurs syndicats, UTC-UGTG, Soualiga United Collectif,



Les grévistes ont empêché tout passage des barrages par les véhicules.

SPEG, FSU et Sud PTT GWA, environ une petite centaine de manifestants (selon les chiffres de la Police) ont entamé vers 8h30 une marche depuis le front de mer du centre-ville vers le rond-point d'Agrément. Bloqués à cet endroit par les gendarmes, les manifestants n'ont pas pu continuer leur marche. La tension entre forces de l'ordre et manifestants a alors été palpable à plusieurs reprises, notamment quand des conducteurs de véhicules excédés, tentaient de franchir les barrages. Regroupés au pied de la « Lady Liberty » au cœur du rond-point, si chacun des représentants syndicaux a clamé ses revendications qui lui sont propres, tous ont scandé d'une seule voix le sentiment d'injustice qui monte en puissance depuis septembre 2017 : « Depuis Irma, l'Etat et la Collectivité imposent une réorganisation de Saint-Martin sans tenir compte des réalités culturelles, historiques et socio-économiques du territoire. Il y a des permis de construire qui sont attribués à certains et pas à d'autres... et ce sont toujours les mêmes, ceux « d'en bas » qui sont défavorisés », scandait Lenny Musington du Soualiga United

Collectif. Et tous ensemble appellent à s'unir pour défendre les droits et l'intégrité des saint-martinois. L'éducation, la scolarité des enfants et la santé, notamment les conditions d'accueil de l'EHPAD à Betany Home, représentent aussi de gros points noirs pour lesquels les manifestants veulent obtenir des avancées concrètes. Tous demandent à réunir autour de la table l'ensemble des institutions pour obtenir des réponses fermes.

DÉBLOCAGE DU ROND-POINT CONTRE RENCONTRE AVEC LA PRÉFÈTE

En contrepartie du déblocage du rond-point, les manifestants demandaient à être reçus par la préfète déléguée. Vers midi, la préfète adressait un mail au Colonel Manzoni, proposant une réunion d'échanges dans l'après-midi, à 16 heures, avec une délégation de 10 personnes et en présence du président Gibbs. C'est peu avant 14 heures que le rond-point d'Agrément a été débloqué, rendant libres les usagers de la route de l'emprunter à nouveau. Avant de quitter les

lieux, les représentants syndicaux annonçaient haut et fort que « cette première journée de grève n'était que le commencement de ce nouveau conflit social ».

UNE DÉLÉGATION DE 13 PERSONNES REÇUE EN PRÉFECTURE

Menée par Nestorius Favel de l'UGTG, une délégation de 13 personnes était donc reçue en préfecture hier en fin d'après-midi, par la préfète Feucher, en présence du président Gibbs et du 2e vice-président, Yawo Nyuiadzi. Sur la table les 17 revendications exprimées dans le préavis de grève déposé le 3 avril dernier. A l'heure où nous mettons sous presse, nous ne sommes pas en mesure d'informer sur les avancées obtenues ou pas, la réunion se poursuivant toujours. Les grévistes semblent toutefois enclins à poursuivre et renforcer le mouvement, en continuant à rassembler la population autour de leurs revendications. De nouvelles perturbations sont donc à prévoir dans les jours qui viennent, d'autant qu'est programmée la visite de la Ministre de l'Outre-mer pour ce week-end. V.D.



KOORYMAN

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

FOLLOW US
KOORYMANSTMAARTEN

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday April 12th till Thursday April 18th 2019 or while supplies last.

PILLOW COVERS
- IN THE MOOD COLLECTION

- Several printed designs available
- L 45 x W 45 cm, L 50 x W 50 cm
- Discount applicable on all pillow covers of the "In The Mood Collection"

20% DISCOUNT

HOUSEHOLD LADDER 3-STEP

- 200 lbs / 90 kg working load
- Sturdy steel frame and easy folding
- Non-slip surface

~~\$59.99~~

\$47.99

Naf. 86.³⁸ or 3456 Fun Miles

KOORYMAN 100% ACRYLIC HOUSE PAINT

- Flat
- Spatter resistant and quick drying
- Discount applicable on all 1 gallon mixable colors

~~\$36.99~~

\$29.99

Naf. 53.⁹⁸ or 2160 Fun Miles

HANGING LAMP

- 1 Light lamp (bulb not included)
- Color copper

~~\$89.99~~

\$79.99

Naf. 143.⁹⁸ or 5760 Fun Miles

OVER 15% DISCOUNT

KOORYMAN MEGASTORE

NON-STOP FROM 8AM - 6PM & SUN FROM 8AM - 1PM

Kooyman Megastore A.J.C. Brouwers Road 23, Cay Hill



Hier en fin d'après-midi, une délégation était reçue en préfecture.

■ VISITE OFFICIELLE

La Ministre Girardin sera à Saint-Martin

La Ministre des Outre-mer doit arriver à Saint-Martin dans la matinée de samedi. Elle se rendra dès le début d'après-midi à l'Hôtel de la Collectivité pour des réunions avec le président Gibbs et les vice-présidents du conseil territorial.

Parmi les thèmes abordés : un point sur la reconstruction 18 mois après le passage de l'ouragan Irma et le nouveau contrat de convergence territoriale.

En fin d'après-midi, une ren-

contre en préfecture est au programme avec le président Gibbs et la Première Ministre de Sint Maarten, Leona Marlin-Romeo où le sujet de la coopération régionale sera abordé, et également l'avenir du programme

opérationnel de coopération transfrontalière entre les deux parties de l'île (POCTE).

D'autres réunions sont programmées à « huis-clos » pour la journée de dimanche, dont les thèmes n'ont pas été communi-



qués. La Ministre repartira le dimanche vers la Guadeloupe où elle est également attendue.

■ COMMUNIQUÉ DU SERVICE DE L'ÉDUCATION

Tests de passage d'un établissement privé vers un établissement public

Les élèves scolarisés dans un établissement privé hors contrat ou dans la famille désirant s'inscrire dans un établissement scolaire public sont invités à compléter le formulaire d'inscription au contrôle de connaissances.

Le formulaire d'inscription est soit à télécharger sur le site du service de l'éducation nationale (SE-NIDN) soit au à l'accueil du service de l'éducation nationale Rue Félix Froston, place de l'église catholique à Marigot soit au secrétariat de l'établissement

privé hors contrat de l'enfant. Les dossiers complets doivent être remis avant le mardi 7 mai 2019 et le contrôle de connaissances se déroulera le 22 mai 2019.

Pour information, la note de service n°81-173 du 16 avril 1981

régit l'admission dans l'enseignement public des élèves de l'enseignement privé hors contrat. Lorsqu'une famille scolarise un enfant dans un établissement privé hors contrat et souhaite qu'il intègre l'enseignement public il y a des contraintes :

- La famille doit vivre dans la

partie française de Saint-Martin ;

- L'enfant doit passer un test pour évaluer son niveau ;
- Suite à ce test, la famille ne choisit pas l'établissement qu'elle veut mais respecte la sectorisation qui s'applique de la même manière pour tous.

FORMATION FINANCIÉE PAR

INVESTIR
DANS VOS
COMPÉTENCES

PROMOTION 2.

ASSISTANT - ASSISTANTE BTP

Gestion administrative et technique BTP

PROFIL DU CANDIDAT :

- Titulaire d'un niveau V à III (CAP à BAC+2)
- Justifiant d'1 à 5 années d'expérience professionnelle

Candidature à envoyer par email
avant le samedi 13 avril 2019

au format PDF

lettre de candidature, CV et pièces justificatives
sur l'adresse : levy.tony@la-fac.fr



LA FAC
email : levy.tony@la-fac.fr
adresse : 67, rue aborigènes
Hope Estate

OUVERTURE PROCHAINE

Etam

+

undiz

RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - MARIGOT

■ ACCIDENTS MORTELS

Deux accidents mortels à Quartier d'Orléans pour la seule journée de mardi

Un mardi funeste où deux familles saint-martinoises sont endeuillées par la perte de l'un des leurs. Deux accidents qui se sont produits à Quartier d'Orléans qui impliquaient à chaque fois un jeune roulant à scooter et un véhicule manoeuvrant sur la route.



Crédit photo: Robert Luckock

Le premier accident s'est produit en fin de matinée, vers 11h30, à l'entrée du village de Quartier d'Orléans, sur la RN7. Selon les premières investigations menées par la gendarmerie, le pilote du deux roues, un T-Max conduit par un saint-martinois de 25 ans, aurait dépassé à grande vitesse une file de véhicules et serait entré en collision avec un ca-

mion de livraison qui s'engageait pour tourner à gauche, vers l'entrée d'un parking de supermarché. Le jeune à scooter semblait ne pas porter de casque et il serait mort sur le coup.

En début de soirée de cette même journée, peu après 19 heures, et sur cette même RN7 traversant Quartier d'Orléans, mais cette fois à la hauteur de

Belle Plaine, ce sont des circonstances à peu près similaires qui se sont produites, entre un autre jeune à scooter arrivant depuis la frontière de Belle Plaine et une fourgonnette qui manoeuvrait sur la route. Les secours arrivés sur place ont tenté de réanimer le jeune avant son transport, mais en vain, le jeune conducteur à scooter qui serait originaire de Grand Case, est décédé sur les lieux de l'accident, des suites de ses blessures. Lors de ce nouvel événement dramatique une bagarre entre habitants s'est déclarée à proximité du lieu de l'accident.

Survenus la même journée, ces deux accidents mortels de la route sont toutefois les premiers depuis ce début d'année 2019.

La gendarmerie nous informait que le lendemain matin, mer-

credi 10 avril, un troisième accident est survenu sur Quartier d'Orléans, impliquant deux véhicules en choc frontal. Les circonstances de l'accident ne sont

pas pour le moment connues. La gendarmerie renouvelle ses consignes de prudence à l'égard des pilotes de deux roues. «Les drames qui se sont produits sur

nos routes ces derniers jours doivent être une prise de conscience collective sur les comportements des usagers de la route».

V.D.

Condoléances du Président

« Deux jeunes garçons, respectivement âgés de 25 ans et 24 ans, ont perdu la vie, dans deux accidents de la route distincts, survenus à quelques heures d'intervalles, mardi 09 avril 2019, dans le secteur de Quartier d'Orléans.

J'ai une pensée émue pour ces deux jeunes partis trop tôt et beaucoup de peine pour leurs familles qui doivent maintenant affronter la pire des douleurs. Je souhaite présenter en mon nom personnel et au nom de mes collègues élus du Conseil territorial nos condoléances sincères et attristées aux familles et aux proches des deux victimes. Nos pensées et notre réconfort vous accompagnent dans cette douloureuse épreuve.

Les investigations menées par la gendarmerie sur ces deux accidents font ressortir la vitesse excessive

des scooters alors qu'ils effectuaient le dépassement d'une file de voitures. A travers ce message de condoléances, je souhaite m'adresser aux jeunes qui circulent à deux-roues, bien souvent sans porter de casque et à vive allure, sur des engins parfois non-homologués. Par ce comportement à risque, vous vous mettez vous-mêmes en danger et mettez en danger la vie d'autrui. Ces deux drames qui endeuillent injustement des familles saint-martinoises doivent provoquer un électrochoc et vous pousser à adopter un meilleur comportement sur la route.

Pensez à vous protéger, à porter systématiquement un casque de protection et à circuler convenablement, dans le respect du code de la route et de ses usagers. Une prise de conscience collective est nécessaire. »

Daniel GIBBS Président

PICK-UP WINGLE ALLIEZ L'UTILE À VOTRE STYLE

WINGLE 5 SIMPLE CABINE

Élegant et robuste, audacieux et saisissant



4X4, ESSENCE, BOITE MANUELLE **14 900€**

4X4, DIESEL, BOITE MANUELLE **16 900€**

WINGLE 6 DOUBLE CABINE

Le pickup Gentlemen



4X4, ESSENCE, BOITE MANUELLE **17 900€**

4X4, DIESEL, BOITE MANUELLE **19 900€**



Great Wall

26 Welfare Road - Sint Marteen

Tél : 001 721 556 3737

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non-stop
Le samedi de 8h30 à 12h

Route de l'aéroport de Grand-Case (sur le parking de Avis)

Cel : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30
et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h



Photos non contractuelles



■ TRIBUNAL

Les méandres de la justice

Entre les avocats qui n'ont pas fait le déplacement en raison de la grève, ceux qui se transmettent les dossiers le matin même ou n'ont pu rencontrer le client à défendre, les dossiers où la convocation a bien été envoyée mais sans indication des faits reprochés, ceux qui ne peuvent être instruits faute des pièces nécessaires et ceux qui le sont, mais pour la seconde fois car le contrevenant ne s'est pas acquitté de ses obligations ... oui, la justice est longue et souvent peu compréhensible pour les personnes appelées à comparaître devant les tribunaux.



À en juger par l'étonnement des personnes qui comparaissent hier au tribunal, peu ont connaissance du fonctionnement de la justice et notamment en matière de poursuites pénales. En effet, les mesures proposées par le tribunal à l'issue du jugement visent à éviter ces poursuites. Si le contrevenant ne s'acquitte pas des peines ou des amendes, les poursuites reprennent ... depuis le début ! L'affaire est à nouveau jugée dans son intégralité.

pelotons en renfort ... pour au final quitter les lieux. JR sera cependant retrouvé et interpellé ultérieurement. Pour tout cela, le procureur réclame un travail d'intérêt général (TGI) de 120h réparties sur dix-huit mois. Le TGI est en travail gratuit pour lequel le coupable doit être d'accord. Ce qui n'est pas le cas de JR. Il sera condamné à une amende de 350 euros (dont il a déjà payé 150 €) et à un stage de citoyenneté, à ses frais.

FLASH-BACK SUR LES PILLAGES POST IRMA

CR pensait être convoqué devant le tribunal pour un simple défaut de paiement d'amende ou plus exactement pour fournir le justificatif du règlement des 400 € qu'il avait effectué en mars 2018. Mais la justice n'ayant pas eu connaissance de ce règlement, toute l'affaire a donc été reprise dans les détails. A savoir, le pillage le 6 septembre 2017 des sociétés Siccardi et Grappe Wine. Une affaire dont on avait effectivement beaucoup parlé car CR avait été identifié grâce, à cause, d'un reportage télévisé qui le montrait avec d'autres personnes lors

d'une soirée post Irma arrosée autour d'une table bien garnie.

Lors de la perquisition à son domicile où les gendarmes retrouvent une grande quantité de boissons et de denrées alimentaires, il s'était justifié, et hier encore, arguant que les sociétés aujourd'hui parties civiles avaient donné leur autorisation. Il avait donc pris les produits de première nécessité. Mais la notion de première nécessité est tout relative quand il s'agit de foie gras, de grand crus en jéroboam, de champagne, de cigares, de cognac ou rhums vieux.

Le ministère public requiert un mois de prison pour CR, qu'il qualifie de voyou. L'avocat de la partie civile demande 2000 euros d'avocat, 10 000 euros pour préjudice moral et 173 267,99 euros de préjudice matériel ! CR s'était pourtant présenté dès le début de l'audience avec une copie du justificatif de son règlement, mais une copie ne fait pas foi devant un tribunal, c'est l'original qui est requis, et celui-ci aurait été déposé au tribunal ... Le verdict sera rendu le 13 juin prochain. **A.B**

Formation de formateur qualifié de taxi

La Collectivité de Saint-Martin lance un appel à candidatures destiné aux chauffeurs de taxi en exercice sur le territoire et désireux de suivre la formation de formateur qualifié de taxi et de grande remise (VTC).

Ces formateurs qualifiés bilingues seront appelés à intervenir pour la préparation au certificat de capacité professionnelle et à la formation continue des conducteurs de taxi et de grande remise (VTC).

Les artisans de taxi intéressés sont priés de se rapprocher sans délai des services de la Direction du transport au 06, rue du Fort Louis à Marigot, afin de se faire identifier. Les dates de la formation seront transmises aux candidats ultérieurement.

UN RETOUR DE PLAGE COMPLIQUÉ

JR avait été condamné à 150 € d'amende et à un stage de citoyenneté pour outrage à une personne dépositaire de l'autorité publique en octobre 2017. En fait, pour avoir traité les gendarmes de « fucking Babylon ». Il s'était acquitté de l'amende mais n'avait pas effectué le stage, car sans travail au moment de la condamnation il ne pouvait se la payer, puis faute de temps lorsqu'il a retrouvé un emploi.

Après une journée en famille et entre amis sur la plage du Gailion, tous rentraient à Quartier d'Orléans lorsque leur véhicule est interpellé par les gendarmes lors d'un contrôle routier ... car plusieurs personnes, dont des enfants, sont dans la benne du pick-up, chose interdite par la loi. JR ayant arrosé la journée d'une quinzaine de bières, il est un peu échauffé et s'empare. A tel point que sa sœur au volant du pick-up, qui elle non plus ne veut pas se soumettre au contrôle, fait une crise d'asthme, qu'il faut dépêcher les pompiers sur place pour la transférer à l'hôpital, qu'un attroupement d'une cinquantaine de personnes se forme obligeant les gendarmes à appeler deux

SHERWIN WILLIAMS.

WE'RE OPEN!

Your neighborhood Sherwin-Williams paint store is **NOW OPEN** in **PHILIPSBURG!**

Philipsburg
#2 LB Scott Rd. Cul De Sac
1721-543-4488
Mon-Sat 9am-5pm Sun CLOSED

©2019 The Sherwin-Williams Company

BOOT CAMP

DU 19 AVRIL AU 25 AVRIL 2019

Booster votre anglais avant les examens!

Collège BREVET

Lycée BAC

250€

4 demi-journées
Ve19 Lu23 Ma24 Me 25

HANDS UP!
LEARNING CLASS

Happy School
ÉCOLE MATERNELLE & PRIMAIRE BILINGUE

129 route de la savane - GRAND-CASE | 06 90 60 37 81 | handsuplearning@gmail.com

■ PLAN DE PRÉVENTION DES RISQUES NATURELS (PPRN)

Séances publiques de présentation du PPRN révisé : informer la population des risques encourus

Programmée depuis le passage de l'ouragan Irma en septembre 2017, la nouvelle version du Plan de Prévention des Risques Naturels (PPRN) qui tient compte des dommages causés par l'événement climatique dévastateur, est en cours de finalisation concernant les zones de submersion marines. Des séances publiques sont organisées afin d'informer la population. La première d'entre elles se tenait dans la matinée de mardi dernier.



Un public peu nombreux était réuni autour de la DEAL et de la Préfète pour cette première séance de présentation du PPRN

En présence de la préfète Sylvie Feucher, cette première réunion publique de présentation du PPRN révisé avait pour objectifs d'informer la population des risques encourus à résider en bord de mer. A partir d'images satellites du territoire, les submersions marines provoquées par l'ouragan Irma dont les relevés ont été réalisés par le CEREMA (Centre d'Etudes et d'Expertise sur les risques, l'environnement, la mobilité et l'Aménagement), ont été reportées dans chacun des quartiers de Saint-Martin situés en bord de mer.

Ces nouveaux relevés de mesures sont venus se superposer sur le PPRN qui était en vigueur depuis 2011, sachant que c'est la première fois qu'ont été calculées pour Saint-Martin ces submersions marines.

JUSQU'À 5 MÈTRES DE SUBMERSION MARINE

Selon le responsable du « pôle risques naturels » de la DEAL, Elie Razon, le Centre national d'Etudes Spatiales, COPERNICUS, a établi que 11% du bâti situé dans les zones ont été submergés par la mer pendant le phénomène Irma, ce qui représente plus de 20% du bâti endommagé sur toute l'île. Des ratios importants et c'est pourquoi la DEAL, à travers ce PPRN révisé met en exergue une délimitation des zones les plus exposées aux risques.

Des études sont ressorties que les zones les plus impactées l'ont été avec une submersion d'environ 5 mètres par rapport au niveau 0 de la mer. Ainsi, la Baie Nettlé et Sandy Ground ont subi respectivement une submersion

de 3m45 et 3m68. A la Baie Orientale, la mer est rentrée dans les terres sur 350 mètres. Quant au quartier d'Oyster Pond, il s'est vu submergé par 5 mètres d'eau (toujours par rapport au niveau 0 de la mer).

AUGMENTER LA RÉSILIENCE

« En reconstruisant mieux et en connaissant les zones qui sont les plus à risques le territoire sera mieux en capacité de faire face à une nouvelle catastrophe si elle devait avoir lieu, et surtout revenir plus rapidement à un équilibre stable, c'est cela augmenter la capacité de résilience du territoire », affirme Elie Razon qui explique également que « cette révision du PPRN de submersion sera suivie de nouveaux zonages et de nouvelles cartes, puis de nouvelles réglementations ». Selon le CEREMA, en fonction des données actuelles, le territoire sera reconstruit en septembre 2021

« PAS QUESTION D'EXPROPRIER, NI DE DÉTRUIRE »

Face à ces constats superposés et visualisés sur les images satellites de Saint-Martin, l'objectif

clairement affiché de l'Etat est de mettre en garde les populations contre les risques auxquels elles s'exposent en résidant en bord de mer : « Notre rôle est de protéger les populations et de réglementer les zones vulnérables », affirmait la préfète Feucher qui insistait toutefois : « Il n'est pas question d'exproprier quiconque, ni de détruire les habitations situées dans ces zones à risques, mais d'informer la population et les institutionnels ». Ce sont certainement aussi les compagnies d'assurances qui devront s'emparer de ces nouvelles données pour réactualiser les primes d'assurance.

PROCHAINE RÉUNION LE MARDI 23 AVRIL

Faute d'une large communication de cette première réunion publique réunion d'information qui devait pourtant intéresser un plus grand nombre, le public était peu nombreux. A ce sujet, la Préfète a assuré pouvoir réitérer cette première réunion si la

Le calendrier prévu pour cette révision du PPRN :

- 18 janvier 2019** : Décision de l'autorité environnementale de ne pas soumettre cette révision à évaluation environnementale
- 12 Mars 2019** : Publication de l'arrêté prescrivant la révision du PPRN
- Mars 2019** : Présentation du projet à la COM de Saint-Martin
- Avril-Mai 2019** : Concertations
- Début avril** : Réunion publique de présentation du projet
- 23 avril** : Réunion publique de présentation de la cartographie de l'aléa cyclonique et des enjeux
- 10 mai** : Réunion publique de présentation du zonage réglementaire et du règlement pour l'aléa cyclonique
- Juin 2019** : Arrêté d'approbation par anticipation et annexion au document d'urbanisme
- Second semestre 2019** : Consultations et enquêtes publiques
- Fin 2019** : Approbation du PPRN

population le souhaitait et a également consenti à organiser les prochaines réunions en fin de journée plutôt qu'en matinée, afin que les personnes puissent s'y rendre en dehors de leurs heures de travail. Deux autres réunions publiques

sont d'ores et déjà programmées, la première le mardi 23 avril où seront présentées de nouvelles cartographies et de nouveaux zonages, et la seconde le 10 mai où ce sont les nouvelles réglementations qui seront présentées à la population. **V.D.**

A Savoir

Lors de sa visite officielle en septembre 2018, le président Macron « a passé commande » de révision du PPRN pour l'île de Saint-Martin. Alors que le PPRN en vigueur avait été actualisé en 2011, les aléas observés lors du passage de l'ouragan Irma ont excédé les risques jusqu'alors indiqués. Cette révision du PPRN se limite au seul risque de submersion marine liée à un cyclone et se situe dans le cadre du « porter à connaissance ».



En bleu, la submersion marine provoquée par Irma dans le quartier de Sandy Ground.



Submersion marine provoquée par l'ouragan Irma dans le village de Grand Case.

■ INFOS LOCALES

Coup d'œil sur le week-end

VENDREDI 12 AVRIL

- **17h00** : 5ème anniversaire de One by K au centre commercial de Mont Vernon.
- **20h00** : dernière représentation de la pièce « Les Femmes des Barbe Bleue » au théâtre de la Chapelle à Orient Bay (16 €).
- **21h00** : show du Festival Salsa au Casino Royale (40 €).

SAMEDI 13 AVRIL

- **21h00** : show du Festival Salsa au Casino Royale (40 €)
- **de 9h00 à 12h00** : matinée de bénévolat à

l'Amuseum Naturalis à la Old House à Quartier d'Orléans.

DIMANCHE 14 AVRIL

- **8h30** : opération nettoyage avec Clean Saint Martin sur la plage du Galion.
- **9h00** : voyage au tambour à la Plénitude, route de Friar's Bay (inscription 20 € au 06 90 224 999).
- **18h00** : cérémonie d'ouverture de la 10ème édition des Voiles de St Barth et concert live avec What the Funk ... à St Barth !

AGENDA

C'est le week-end !

On en profite pour apprendre, pour aider, pour nettoyer ou pour faire la fête ... et pour planifier d'ores et déjà les activités de la semaine prochaine !

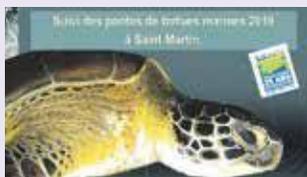
LA FÊTE ONE BY K

La petite marque One by K, qui joue néanmoins dans la cour des grandes si l'on en juge par le succès de sa gamme « One Love, One Life, One Island », fête déjà son cinquième anniversaire ! Pour l'occasion, ce vendredi 12 avril, les shopping addicts pourront découvrir les toutes dernières nouveautés, on chuchote qu'il y en aura beaucoup, et, comme il se doit pour tout anniversaire, faire la fête avec ambiance DJ et petite coupette à partir de 17h00 (Boutique One by K : centre commercial de Mont Vernon).



de récolter des fonds pour continuer à développer les activités en faveur des jeunes du quartier de Sandy Ground et un petit clin d'œil pour tous ceux qui ont vécu le phénomène. Point de vente : dans les locaux de Madtwoz Family sur la route principale de Sandy Ground juste avant Suzuki motos.

TORTUES MARINES



La Réserve naturelle nationale de Saint-Martin organise une soirée d'information, pour en apprendre plus sur les tortues marines présentes dans nos eaux et qui, chaque

Indigo Bay:
2 nouvelles Villas à vendre
4 ch. piscine
sea view

839.000 euros
no notary fees.

NEW

+590.690.76.10.14 for visit...

année, viennent pondre sur les plages de l'île. L'occasion pour ceux qui le désirent d'apprendre à suivre leurs activités de ponte et de contribuer à la protection de ces grands reptiles marins. Une soirée instructive à laquelle on emmène aussi les enfants ! Vendredi 19 avril de 18h00 à 21h00 au restaurant l'Etage à Hope Estate. A.B

LE DERNIER PIRATE DES CARAÏBES



Encore un anniversaire, avec cette fois un petit clin d'œil à une personnalité de l'île que beaucoup ont connu à la grande époque du Repaire du Pirate à Grand Case ... Marcel, après une pause post Irma bien méritée est de retour à Saint-Martin et

fête ses quatre-vingt printemps ce samedi 13 avril au Lagoones à Simpson Bay à partir de 20h00. L'occasion de replonger dans le Saint-Martin d'antan et de revivre quelques histoires de pirates version Marcel et de faire la fête avec DJ El Padre.

BRADERIE DE LA CROIX ROUGE

La Croix-Rouge française organise une braderie ce samedi 13 avril de 9h00 à 13h00 devant la maison de la Croix-Rouge de Concordia (rue du Soleil Levant). Les bénévoles seront présents pour accueillir le public et vendre à tout petits prix de nombreux articles : vêtements pour bébés, enfants et adultes, mais aussi sacs, chaussures et autres accessoires. Un bon moyen d'équiper la famille à moindre coût tout en faisant une bonne action ! Infos : 06 90 50 55 05.



CLEAN ST MARTIN AU GALION

L'association Clean St-Martin programme un nouveau nettoyage citoyen ce dimanche 14 avril de 8h30 à 11h30. Les volontaires sont donc invités à se présenter dès 8h30 sur le parking à l'extrême gauche de la plage du Galion. La zone ciblée pour cette matinée est la partie rocheuse en bord de mer depuis la plage du Galion en direction de la Baie Orientale. Les recommandations d'usage sont toujours les mêmes : se munir de bonnes chaussures, de protections solaires et de bouteilles d'eau. Plus d'info sur Facebook : Clean St-Martin.



STICKERS IRMA SURVIVOR



Les stickers « IRMA Survivor on board » sont de nouveau disponible et dans toutes les couleurs !!! Ils sont vendus par l'association Madtwoz Family au prix de 10 euros. Une façon pour l'association



Fiabilité Longévité Plaisir



À partir de

259€*

PAR MOIS

* au comptant 13700€ ou avec un apport de 2055€ + 59 loyers de 259€
Offre valable du 1^{er} au 30 avril 2019, dans la limite des stocks disponibles, voir conditions en concession. Photo non contractuelle.

NISSAN VERSA

Saint Martin Cars
67 Route de Sandy Ground
97150, St. Martin
0590 871608

SaintMartinCars.com

FESTIVAL

6^{ème} édition du Festival des Animaux Endémiques

Orchestrée par l'Association les Fruits de Mer pour la sixième année consécutive, le festival des animaux endémiques de Saint-Martin prend en 2019 une nouvelle envergure, avec encore plus d'ateliers et d'animations. Il se déroulera le dimanche 28 avril à l'Amuseum Naturalis à Quartier d'Orléans.

Le festival propose de découvrir et d'en apprendre un peu plus sur les espèces endémiques de l'île, à savoir des espèces qui ne vivent qu'ici et nulle part ailleurs dans le monde.

LES SURVIVANTS

Des espèces qui ont appris à vivre pendant les saisons sèches, à s'adapter quand leur habitat a été modifié par les constructions des humains, à survivre lors des passages des ouragans de plus en plus dévastateurs ou lors de l'arrivée de nouvelles espèces comme les mangoustes, les rats ou les singes. Aujourd'hui, ces espèces doivent faire face à de nouvelles menaces : la pollution, la dérèglement climatique et l'urbanisation galopante. Les connaître est le premier pas vers leur sauvegarde. Le thème du festival de cette année sera donc « les Survivants » pour le monde animal mais

s'étendra également à d'autres espèces, végétales cette fois. C'est une occasion fantastique d'apprendre à connaître les animaux, mais aussi les plantes, spécifiques aux Antilles et pour certaines espèces à Saint-Martin.

UN ÉVÉNEMENT POUR TOUS

Le festival proposera cette année une activité artistique basée sur l'utilisation exclusive de matériaux recyclés, une distribution gratuite de plantes indigènes et une multitude de jeux ludiques pour découvrir les oiseaux locaux. Côté expos, on pourra profiter d'une jolie installation de poésie de plein air ou encore voyager dans le temps avec une rétrospective sur le recyclage sur 5000 ans. Enfin, un espace dédié permettra au public de faire connaissance avec les animaux endémiques de l'île.



L'Anolis, une espèce unique à Saint-Martin.

ET C'EST GRATUIT !

Une fois n'est pas coutume, une activité gratuite est à saluer. Cet événement est en effet accessible à tous, quel que soit l'âge et entièrement gratuit. Cela a été rendu possible grâce aux entreprises locales qui ont compris l'importance de la sauvegarde des espèces comme BirdsCaribbean, Buzz, IZI Light, L'Auberge Gourmande, le Lagoonies Bistro and Bar, l'Esperance Hôtel, St.

Martin's Sweetness, Tri-Sport et le 97150 ... et grâce à la générosité de Delta Petroleum, sponsor historique de l'association depuis 2013 qui a décidé d'en faire encore un peu plus ! Le 97150 n'est pas en reste, il est aussi sponsor de l'opération, Festival des Animaux Endémiques : dimanche 28 avril de 9h à 12h à l'Amuseum Naturalis (Old House sur la route de Quartier d'Orléans).

A.B

COIN DES TOUTOUS

Merci Saint-Barth !

Le week-end dernier nous avons eu cette énorme surprise.



quettes, pâtés, litières. Les produits pour chats, nous les avons partagés avec l'Association Soualiga Animal Lovers. Nous sommes bien évidemment très touchés par cette initiative et nous remercions Manue et tous les donateurs de Saint Barth. Tant de générosité nous a fait chaud au cœur.

Le groupe Saint Barth Animal Action géré par « Manue » nous a fait savoir qu'elle avait organisé un appel aux dons pour notre association, qui malgré la disparition du refuge continue d'œuvrer afin de sauver les chiens abandonnés de Saint-Martin. (Les cas les plus précaires, nous les accueillons, soit au siège de l'association, soit nous les confions à des familles d'accueil afin de les faire adopter). Sachant que toute aide sera la bienvenue, Manue a donc pris cette merveilleuse initiative. Ainsi 4 palettes de nourriture pour chiens et chats, médicaments, shampoings, des lits, colliers, laisse, jouets et tant d'autre choses utiles nous sont parvenues cette semaine. Aussi Super U de Saint Barth nous a fait parvenir séparément une palette entière de cro-

Nous remercions :

- Maxime Chevreul du Supermarché U pour avoir fait un très beau don de nourriture en faisant partir 1 palette sur Sxm. - Valentine du JOURNAL DE SBH (et son équipe) pour l'article paru dans le journal. - Eric et Sandrine du NEWS (et l'équipe) pour l'article paru dans le journal - Aurélie Bonneau de TI COLIS qui a fait partir les 4 palettes gracieusement. - Thierry Costa de RMP qui a fait partir 1 palette également gracieusement. - Les 2 vétérinaires pour leurs généreux dons, Jean Claude Maille et Benjamin Kaiser. - Erick de Radio Corbeau pour ses partages - Cathy, Karine, Bruno, Anne, merci beaucoup pour votre aide, votre soutien et le temps passé. - Sylvie présidente de Galops des Iles. Merci également à tous les établissements qui ont accepté de coller les affiches chez eux (boutiques, librairies, pharmacies, la poste, boulangerie, station essence, salon de coiffure, etc...)

Ursula.

Association I love my island

SOUL

Born to be wild

Choisissez la vôtre !

5 ANS
KIA
GARANTIE

EN AVRIL

REMISES
EXCLUSIVES

sur tous les modèles
KIA SOUL
de 2000
à 2500€ !!!

modèles 2019

SOREMAR

Nos locaux sont ouverts sur le site de Galisbay | de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
VÉHICULES NEUFS | Cell : 0690 74 43 13 ou 0690 34 22 32 / STANDARD 0590 51 05 00
SERVICE ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / SERVICE PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

The Power to Surprise

■ DIVERTISSEMENT POUR ADULTES

Le gouvernement de Sint-Maarten veut lutter contre le blanchiment d'argent

Le Conseil de sécurité des Nations Unies a récemment adopté la résolution 2462 sur la lutte contre le financement du terrorisme, et l'UNOCT (Organisation des Nations Unies pour la lutte contre le terrorisme) a déclaré que les groupes terroristes continuaient d'avoir accès à des sources de financement légales et illégales. Le vendredi 5 avril 2019, le ministre de la Justice de la partie hollandaise, Cornelius de Weever, a annoncé que Sint-Maarten était également en train de faire sa part avec trois lois, dont l'ordonnance nationale sur la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme.



Le ministre Cornelius de Weever estime que « Sint-Maarten, en tant que pays, a la responsabilité de respecter les obligations internationales (...) Nous devons nous conformer aux 40 recommandations du GAFI (Groupe d'action financière) et j'attends avec impatience que la Chambre du Parlement adopte les trois ordonnances ou leurs amendements ». Conséquences directes ou indirectes de ces résolutions, le gouvernement de Sint-Maarten a envoyé, à toutes les banques de la partie hollandaise, des instructions pour fermer tous les comptes des clubs

de divertissements, des bordels ainsi que des casinos. A partir de cette décision, les responsables de ces établissements n'ont plus que quelques mois pour trouver une solution, avant que ne soient clôturés leurs comptes en banque. Si le gouvernement ne veut pas de blanchiment d'argent, les gérants des entreprises de divertissement estiment qu'avec la clôture des comptes bancaires, la situation sera encore pire puisqu'il n'y aura que du cash qui circulera. Or, les impôts, les charges sociales et autres taxes qui sont payées ne peuvent être réglées que par chèque, « ça va

être compliqué pour payer les charges sociales et autres », assure un responsable d'établissement de plaisir. Une décision qui ne facilite pas du tout le fonctionnement des affaires, et certains considèrent que le gouvernement leur met des bâtons dans les roues.

DIFFICULTÉS D'OBTENTION DES VISAS POUR SINT-MAARTEN

« Ca fait des années que ça dure. Ils avaient arrêté d'établir des permis de travail, il y a trois ans. On avait fait une procédure que l'on a gagnée », précise un chef

d'entreprise. Une cabale, pour plusieurs d'entre eux, car le gouvernement ne donne plus de visa hollandais à ceux qui veulent venir travailler à Sint Maarten. Jusqu'à dire que « dans le monde entier, toutes les ambassades des Pays-Bas ont l'ordre de refuser les visas concernant Sint Maarten ».

Et de se poser la question de savoir si ce ne sont pas les Etats-Unis, avec la venue des bateaux de croisière, qui imposent au gouvernement hollandais de fermer les clubs. Des rencontres ont eu lieu avec le ministre de la Justice, Cornelius de Weever, et des responsables de lieu de divertissements pour adultes ont mis l'affaire dans les mains de leur avocat, qui ont notamment écrit au ministre de la Justice des Pays-Bas, au Premier ministre... Car à Curaçao, Saba, et autres îles néerlandaises, « il y a des clubs et les permis de travail sont délivrés en l'espace d'une semaine », alors qu'en partie hollandaise, le délai est d'environ un mois et demi, « et ça coûte 1300 US\$. On est racketté à Sint Maarten ! ».

UNE PERTE D'ARGENT CONSIDÉRABLE POUR LE GOUVERNEMENT

Une situation qui peut durer très longtemps, d'autant que le gouvernement de Sint Maarten risque de changer d'ici peu, remarque une personne, qui précise que « si on ne peut pas travailler longtemps ». Une perte de revenus énorme qui échappera au gouvernement de Sint Maarten, car si ces établissements ferment, il ne pourra pas récupérer les diverses taxes d'exploitation. Ainsi, lorsqu'une fille arrive sur le territoire, son employeur paye 1250 US\$ pour un permis de travail de six mois, ce qui représente régulièrement une somme rondelette pour les établissements, qui ne rentreront plus dans les caisses du gouvernement.

Au niveau de l'ensemble des clubs et des maisons closes, cela représente une centaine de personnes, avec tout ce que cela génère autour ; les restaurants, les vendeuses qui proposent des vêtements, les médecins et les laboratoires d'analyses, « car les

CLEARANCE
-25%!

Infinity tires

Various sizes available

TIRE PRO

SALES | INSTALLATION | BALANCING | REPAIR

Water Front rd#3, Colebay.
Tel 721 523 2407

filles lorsqu'elles arrivent, elles voient un médecin. Ça génère pas mal d'argent ».

Le chiffre d'affaires global de tous ces établissements est difficile à connaître, mais il y a trois ans, une plainte avait été déposée contre le gouvernement, et chaque établissement avait réclamé 500 000 US\$ de dédommagement... Les commerçants assurent également que s'ils n'ont plus de compte bancaire, ils ne prendront que des espèces

et subiront une perte de plus de la moitié de leur chiffre d'affaires, car la plupart des clients viennent avec leur carte de crédit. Un soir, un établissement avait fait le test de ne pas prendre de carte bleue, « on a perdu presque 70 % du chiffre d'affaires ». Le paiement des impôts et taxes ne peut se faire avec des espèces, « ça les arrange », conclut un responsable d'établissement, « parce que c'est la seule façon de nous bloquer. C'est facile... ! » Roger Masip

■ ESCROQUERIES

Fraudes à la reconstruction

Depuis le début de l'année 2019, le Département des fraudes de la police de Sint-Maarten, ainsi que Département des enquêtes criminelles, ont reçu de nombreuses plaintes concernant des escroqueries. Ces doléances sont émises par de nombreuses personnes qui engagent des artisans ou des sociétés pour effectuer des travaux de rénovation

Ainsi, après avoir reçu une partie du montant prévu pour la rénovation, ces entrepreneurs n'effectuent pas les travaux ou bien ne les achèvent pas. Dans la plupart des cas, ce sont des étrangers qui utilisent des sociétés fictives qui ne sont nullement enregistrées à Sint Maarten.

Après le cyclone Irma, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Sint-Maarten (COCI) a publié un communiqué, selon lequel la population devait faire preuve de vigilance et de prudence avec les personnes avec qui ils devaient faire affaire. Avant tout travaux, la police conseille de demander des copies d'une licence d'entreprise valide et d'un enregistrement actuel auprès du COCI, afin de vérifier si



l'entreprise est légalement établie à Sint-Maarten. La plupart des entreprises impliquées dans ces magouilles ne sont pas enregistrées auprès de la Chambre de Commerce et ne sont pas autorisées à exercer des activités commerciales sur le territoire de Sint Maarten. Par

ailleurs, bon nombre de ces entreprises publient des offres d'emploi pour recruter des travailleurs locaux. Les différents départements de la police demandent aux personnes à la recherche d'un emploi de faire preuve de la plus grande prudence. Roger Masip

JEUX CONCOURS L'INSTANT Selfie

CHAQUE SEMAINE ENVOYEZ VOTRE MEILLEUR SELFIE

PHOTO

Gagnez votre agrandissement photo chez Photo Caraïbes et la publication de votre selfie dans notre journal du mardi

GAGNANT DE CETTE SEMAINE
> Charlotte (Chacha) à Cuba

Envoyez votre photo à photocxm@gmail.com

NAUTISME

Les marins de Saint-Barthélemy grands gagnants de la Grant Thornton Multi Class Regatta

Le week-end dernier s'est déroulée, dans une ambiance de camaraderie et de divertissement, la Grant Thornton Multi Class Regatta organisée par le Sint-Maarten Yacht Club. Si les conditions de course, avec des vents modérés à forts et une mer agitée, se sont avérées difficiles pour la journée de samedi, la météo s'est nettement améliorée le jour suivant. Une météo qui n'a toutefois pas dissuadé les régatiers qui ont participé à des courses très disputées sur le plan d'eau de Simpson Bay.

Avec des équipes venues de Saint-Barthélemy, Sint-Maarten et d'Anguilla, la concurrence était rude, et si certains se disputaient les places pour le podium, d'autres cherchaient à courir de manière constante. Les organisateurs avaient prévu trois classes différentes de courses, conférant un attrait particulier pour tous les participants.

La flotte d'Optimist, avec ses quatorze concurrents, était la plus importante, et des marins expérimentés couraient durement pour gagner chaque mètre, aussi bien dans la classe Optimist Gold que de l'Optimist Silver. La plupart des classes ont

participé à dix courses au cours de cette régata qui s'est déroulée sur deux jours.

Dans la catégorie Optimist Gold, Emma Lennox de Sint-Maarten est montée sur la troisième place du podium, précédée respectivement par les saint-barths Christophe Maxor et Antonin Sciou. En Optimist Silver, l'Anguillaise Deja Carty, s'impose devant Félix Farge et Jules Fortunati, tous deux également de Saint-Barthélemy.

DEUX JOURS DE COMPÉTITION ANIMÉS

En Laser Pico, le saint-martin Louka Williams termine se-



cond derrière le saint-barth Oscar Routger. Ce dernier remporte le Spirit Award pour son esprit sportif dans cette catégorie. La flotte internationale de course RS Vision était composée de six bateaux de deux équipages qui se sont mesurés pour monter sur la plus haute marche du podium. Au final des deux jours de compétition, les Anguillais Riccardo et Trystan, qui ne sont pas des habitués des régates sur ce type d'embarcation, ont néanmoins montré leur technique de navigation et se classent à la troisième place. Si l'équipage Summer Jean Mor-

ton et Cansu Kilic ont dominé le premier jour en remportant cinq manches, le dimanche, le duo Jesse Lake et Mathijs Detering a pris la première place, avec une avance de deux points sur l'ensemble de la compétition. La multi class Grant Thornton a pu être réalisée grâce au parrainage de Grant Thornton, Regattaguru.com, Ballerina Jewellers, Island Water World, Aqua Mania Adventures, Timeless Spirits et Domino's Pizza. Tous les résultats complets sont disponibles sur le site www.regattaguru.com/smyc.

Roger Masip

FOOTBALL

Opération découverte des activités d'un club

Le week-end sera très fourni en rencontres, puisque pas moins de quatorze matches sont programmés. Des parties qui seront disputées sur le terrain du stade Jean-Louis Vanterpool, mais aussi sur celui de la Cité scolaire.

Demain samedi, dès 8h00, à Jean-Louis Vanterpool, et ce jusqu'à près de 10h00, le terrain sera occupé par les U7 et les U9. Les rencontres croisées pour les U11 débuteront à



10h00 avec les matchs Risc Takers contre Juniors Stars 2 et Juniors Stars 1 face au FC Concordia. A la même heure, mais à la Cité scolaire, la Juventus sera opposée à United Stars 2, et Saint-Louis Stars à United Stars 1.

Dans le championnat U13, la 12e journée verra s'affronter à Jean-Louis Vanterpool, à partir de 11h30, le FC Flamingo contre Juniors Stars 1 et le FC Concordia à United Stars. A la Cité scolaire, toujours à 11h30, Risc Takers jouera contre Juniors Stars 2 et Saint-Louis Stars se retrouvera face à la Juventus 2.

A l'occasion du 1er tour de Coupe U15, le FC Flamingo sera opposé, sur le terrain de Vanterpool, à l'équipe de Risc Takers dès 13h00. A la Cité scolaire, débutera également le match Juniors Stars contre United Stars et à 14h30, aura lieu la rencontre Saint-Louis Stars et Juventus.

Une seule rencontre se disputera dans le championnat U17. A 14h30, l'équipe de United Stars jouera contre le FC Flamingo. Les U20 retrouveront le chemin du stade à 16h00 pour le match qui verra Juniors Stars jouer contre United Stars. Une rencontre qui clôturera la journée de ce samedi. Dimanche 14 avril, à partir de 16h00, retour sur la pelouse des U20 pour une confrontation entre le FC Flamingo et Saint-Louis Stars.

Roger Masip



HONDA

ALL NEW 2019 HR-V

Starting from
\$308
monthly!







20 Welfare Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5294
motorworldsxm.com



La tournée de Mimi

AU LOTUS (Simpson Bay)

Souvenirs avec la 'Disco Costume Party'!



Ce Night Club qui est devenu un 'Must' pour les noctambules et les festifs à la recherche d'animations musicales très explosives, vous propose une cure de rajeunissement le samedi 13 avril, avec le retour de la super soirée Disco sur les standards des années 70/80, animée par l'expert Dj Mister T accompagné de Dj Prince. De l'ambiance à gogo pour les anciens et les jeunes car les tubes de toutes ces époques sont restés indémodables et le 'Dance Floor' va retrouver son punch d'antan ! Dans cette soirée unique, pour ceux qui ont encore quelques reliques, les costumes de ces 'Look' du passé seront les bienvenus, alors commencez à chercher dans vos greniers, car ceux qui auront les meilleures tenues seront récompensés. Nous n'oublierons pas également toutes les

autres soirées à venir, avec vendredi 12 avril 'About all Night' avec Dj Prince, mercredi 17 avril, la 'Ladies Night' avec Dj Outkast avec des verres offerts à toutes les filles, jeudi 18 avril la spéciale 'Back to the 90's' avec Dj Classy D, et encore des surprises qui vont se greffer au programme, vendredi 19 avril le retour de l'excellent Dj 'Cut Killer' (France) avec les Dj's Mister T et Prince, et vendredi 26 avril la 'Bollywood Fever' avec le performant Dj Rinku (India).



AU KARAKTER (Simpson Bay)

Toujours un joli programme festif !



Le Beach-Bar-Restaurant de Simpson Bay, vous invite à ses prochains concerts qui vous feront voyager sur toutes les partitions tous les soirs pour vos dîner et 'Live Music' et vous recommande bien sûr les chaudes ébullitions électros tous les dimanches avec les 'Adeptive Sundays' magiquement orchestrées par Dj Mister T entouré des Dj's Léo et Stabtone aux platines de 14h à 22h.

Pour les dates à retenir pour vos prochaines soirées, nous rele-

vons : vendredi 12 avril la Party 'Sax-Reggae' avec l'excellent duo Connis Vanterpool et Betti V, samedi 13 avril la 'Latin Night' avec Yonny, Enora, et Eduardo, dimanche 14 avril la grande 'Beach Party' de 14h à 21h, lundi 15 avril le groupe Sms Expérience sur du Pop-Funk, mardi 16 avril la 'Groovy Night' avec le groupe What the Funk, mercredi 17 avril le duo Alfredo et Yonnis sur des partitions pop-rock, et jeudi 18 avril la soirée 'Jazzy-Soul' avec Ayan Farah.

KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

- Monday 7 - 10 pm FUNK NIGHT with the SMS Experience (Celebrity Monday)
- Tuesday 8 - 10 pm GROOVY NIGHT with What's the Funk
- Wednesday 7 - 10 pm POP ROCK with Alfredo & Yonnis
- Thursday 7 - 9 pm JAZZ with Ayan Farah
- Friday 7 - 10 pm SAX AND REGGAE with Connis Vanterpool and Betti V
- Saturday 8 - 11 pm LATIN NIGHT with Yonny, Enora & Eduardo
- Sunday 2 - 8 pm BEACH PARTY with Mister T and friends Adeptive Sundays

KARAKTER
OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road Info@karakterbeach.com +1 (721) 523 99 83

AU WASABI CHARLIE (Simpson Bay)

Toujours le bon goût !

Ce Restaurant spécialisé dans les Sushis-Sashimis-Cuisine japonaise et internationale (situé à côté de Pineapple Pete), vous propose aussi tous les soirs le service 'Teppaniaki' autour de 4 tables aménagées avec un Master chef

qui vous enchantera en cuisinant devant vous. Le Restaurant est ouvert de 17h à 23h (fermé le mardi) avec toujours le « Sumo-Hour » du mercredi au lundi de 17h à 19h avec les fameux 'Wasabis cocktails' et les ½ Roll Appetizers.

AU COMPTOIRE (Cul de Sac)

Des animations bien pétillantes...



Le petit Bar-Restaurant situé sur la route départementale de Cul de Sac, vous propose des soirées 'Live Music' tous les vendredis avec de talentueux musiciens à partir de 20h qui font bien bouger le site. Au programme cette semaine nous relevons : vendredi 12 avril les talentueux 'Amin et Scud' dans leurs bons délires acoustiques, et pour vos fins de journées du dimanche, les rendez-vous en musique avec les 'After Pinel Party' où Kat Suzy anime la fête de 17h à 20h, avec tous ceux qui veulent pousser la chansonnette... Du côté de la cuisine, Delphine la maîtresse des lieux vous fera découvrir ses délicieuses spécialités du terroir tous les soirs, ainsi que ses nouvelles suggestions, comme tous les mercredis avec ses dégustations de plats Péruviens cuisinés par Sarah.

Best Adult Club in the Caribbean

The Platinum
Adult Entertainment Room

The Most Beautiful Girl around the World

OUVERT 7j/7 de 22H A 5h

Sonesta Maho Beach Resort

PERFORMING LIVE TUESDAY THRU SUNDAY

THE RED PIANO
ST. MAARTEN

PRESENTS
LACEY TROUTMAN

LACEY HAS PERFORMED IN PIANO BARS ACROSS THE US, EUROPE, AUSTRALIA AND THE CARIBBEAN!
CLAP ALONG, SING ALONG AND DRINK ALONG TO THIS INTERACTIVE, ALL-REQUEST SHOW!

DOORS 8PM SHOW 9PM

BEHIND THE HOLLYWOOD CASINO IN PELICAN
WWW.THEREDPIANOSXM.COM

Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT

OUVERT A PARTIR DE 22H
TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN



97150 # 302 - VENDREDI 12 AVRIL 2019 - PAGE 12

La tournée de Mimi

AU BAR BAMBOO (Simpson Bay)

De superbes 'Dj's Party' pour vous éclater !

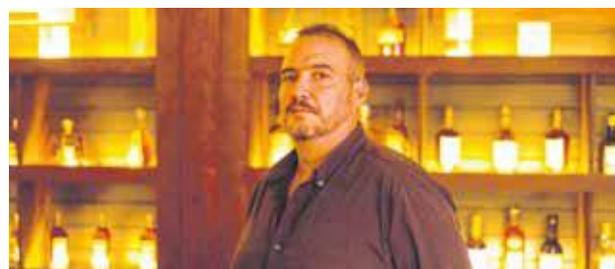


Le Bar Lounge dans son cadre très chaleureux, connaît de belles soirées d'ambiance toutes les semaines avec d'excellents Dj's pour faire bouger les lieux. Ce week-end, nous notons la 'Deep Sexy Soul' vendredi 12 avril avec Dj Jérémmy M, samedi 13 avril la spéciale 'Happy Music' avec le talentueux Dj Mister T. aux commandes de la soirée dans sa 'House of Fun' et ensuite tous les mercredis la 'Hype Wednesday' avec Dj Classy

D pour secouer le 'Little Bamboo'... Dans ce spot aux bonnes saveurs, signalons la présence de deux mixologues pour découvrir de nouveaux cocktails, une carte avec de très bons tapas asiatiques, de rouleaux spéciaux, sans oublier les 'Sushis et Sake Hours' avec le 2 for 1 de 16h à 18h, la soirée 'Ladies Night' tous les jeudis avec un cocktail spécial offert aux filles, et l'étonnant service en 'Moppy' pour les bouteilles.

LA PART DES ANGES (Grand Case)

Un Spot unique pour déguster les meilleurs Rhums !



Dans son cadre cosy et raffiné, ce Bar-Salon façon 'English Style' aux touches Caribéennes, est un lieu magique pour découvrir en exclusivité plus de 150 Rhums différents. Un espace chaleureux et incontournable pour les épicuriens et ceux qui sont en quête de belles découvertes gustatives, en passant des moments privilégiés avec des délices pour vos papilles. Ce premier Bar à Rhums sur l'île (il y en a seulement 6 au Monde), qui a une cave très évolutive prévoit d'ici la fin de l'année de pouvoir vous présenter près de 200 rhums différents en passant toujours par des Rhums de qualité aux Rhums d'exception. Aujourd'hui, avec Laurent en Maître 'Rhumier' qui vous expliquera tout sur ce nectar des Pirates (longtemps la boisson de tous les boucaniers, flibustiers, et autres marins aventuriers), vous pourrez découvrir sur place les meilleurs Rhums de toute la Caraïbe, de l'Amérique du Nord et du Sud.

Une belle invitation dans un superbe voyage des saveurs, avec des flacons aux grandes subtilités aromatiques en passant par les meilleurs crus de Martinique, Guadeloupe, Anguilla, Cuba, Haïti, Porto Rico, St Domingue, Barbade, Jamaïque, Trinidad, Bermudes, British Virgin Islands, Antigua, Ste Lucie, Ste Croix ou plus loin Guatemala, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Colombie, Venezuela,

Brésil, Guyana, Pérou et Québec...entre autres ! Tous ces Rhums pourront vous être servis en version 2cl de 6€ à 40€, et en 4cl de 12€ à 80€, au travers de ces pays producteurs qui ont chacun leurs spécificités.

Parmi les Rhums prestigieux à la carte, nous avons relevé le Domaine de Courcelles (Guadeloupe) 39 ans d'âge, le Longueveau (Guadeloupe) pour le 120ème anniversaire avec un assemblage de 2006, 1997, 1940 et 1924, le Clément (Martinique) de 1970 et 1976, le HSE (Martinique) 1960, le Neisson (Martinique) 18 ans d'âge le préféré des Rhumologues, le Millionario (Pérou) 25 ans d'âge, ou la Flor de Cana (Nicaragua) de 12, 18 et 25 ans...

Le Bar 'La Part des Anges' est ouvert à tout le monde pour débiter votre soirée ou rentrer avec un joli souvenir gustatif, en notant aussi la possibilité de réservations (entre 10 et 12 personnes) pour une dégustation spéciale avec 4 Rhums, des amuse-bouches et un cocktail parfumé en guise d'adieu, sans oublier la grande cave à cigares, le Champagne pour ceux qui préféreraient les petites bulles et un service voiturier gratuit à la disposition des clients.

Ce spot des Rhums qui est attaché au Restaurant du Pressoir sur le boulevard de Grand Case, vous accueille du Lundi au Samedi de 17h à 2h. Tel 0690 370757

Rhum & Booze

Mature SATURDAYS

EVERY SATURDAY FROM 11PM UNTIL..

M

DEEJEM.COM

ENTRANCE FREE | AGE 21+
BOOK YOUR TABLE NOW!
+1 (721) 544-5458

111 Welfare Road, Simpson Bay

A PORTO DE CUPECOY

Un bon 'Hurricane' pour réveiller les sens !

La place du village de Cupecoy connaît une belle effervescence tous les week-ends avec le passage sur scène d'un excellent trio, très populaire en Serbie 'Hurricane', composé de Sania, Ksenija et Ivana. Avec un répertoire revisité de reprises de chansons de toutes les grandes stars, et de tubes de leurs derniers albums, nos trois charmantes jeunes filles enchantent tout le mois d'avril le site les vendredis et les samedis de 19h30 à 22h30.

BAR BAMBOO

CRAFT COCKTAILS, VINTAGE SPIRITS, OYSTERS & SUSHI

HOUSE of FUN

by Mister J

HAPPY MUSIC FOR HAPPY PEOPLE!!!

SATURDAY APRIL 13TH
FROM 9PM

PUERTA DEL SOL • SIMPSON BAY • ST MAARTEN
FOR RESERVATION : (+590) 690 735 727 - (+1-721) 544 2693
bamboo.sxm | sxmbamboo | barbamboo.com

LA PART des ANGES

RUM TASTING

Exclusive Club

lundi - samedi 17h-2h • 0690 37 07 57

Cuisine moderne et raffinée

lundi - samedi 18h-22h • 0590 87 76 62
30-32 Boulevard Léonel Bertin - Grand Case

VOTRE NOUVEAU RESTAURANT JAPONAIS PRÉFÉRÉ



WASABI CHARLIE

JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

FUN

TEPPANYAKI

HAPPY HOUR 17H-19H

SUSHI

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 17H SAUF LE MARDI

ET CUISINE INTERNATIONALE...

56 Welfare Road Simpson Bay - à 7 min de Marigot
Réservations ou A emporter +1 721-544-2323

A L'INDIGO BEACH

Un site privilégié entre détente et bons goûts

Ce magnifique Restaurant situé sur le spot d'Indigo Bay, qui surplombe la plage est un lieu typique pour passer d'excellents moments de farniente aux bonnes saveurs. Avec le dynamique Stéphane à la tête des lieux, très avisé en matière de bons petits plats, vous trouverez toujours de bonnes notes gustatives pour votre Lunch.

Dans cette cuisine traditionnelle et élaborée, concoctée par le chef David, vous découvrirez une belle palette de subtiles suggestions à l'International. Nous retenons les entrées 'Fraîcheur' autour des différentes salades, Ceviche de Wahoo à la Péruvienne, Tartare de Mahi-Mahi à la Créole, Tataki de Thon émulsion petits pois au Wasabi, la Burrata du Buffalo avec tartare de tomates, et chiffonnade de jambon cru, dans les poissons le steak de Thon à la plancha, avec barigoule d'artichauts

vinaigrette à la Sicilienne, la minute de Seiche en persillade, et cristalline de chorizo et dans les viandes l'onglet de Bœuf taillé comme un Magret compotée d'échalotes, le Surf and Turf de volaille aux gambas, émulsion miel-moutarde, ou la belle côte de Veau cuite à l'étouffée...entre autres, et pour les gourmands le duo de mousse au chocolat noir et blanc ou le tiramisu aux fruits exotiques. Le tout pourra être accompagné d'un bon vin, au travers d'une belle carte qui vous permettra de donner de la vitalité à votre repas.

Le restaurant est ouvert tous les jours de 9h à 18h (sauf le lundi), tous les dimanches 'Beach Party' animée par Dj Marco de 12h à 19h pour quelques douces notes festives, sans oublier la possibilité de réserver le site pour tous vos événements (Anniversaire, Mariage, ou Soirées privées...). Tel +1 (721) 553 7815

AU DBOAT (Simpson Bay)

C'est reparti pour les 'Fun Party'

Depuis quelques semaines, ce spot aux multiples activités avant de déplacer en mer son bateau avec son parc aquatique devant 'Kimsha Beach', vous propose toutes les soirs un nouveau programme d'animations. Nous retenons, vendredi 13 avril 'Disco Party' avec Dj Marco

Daytona pour le s 70's/80's, samedi 14 avril 'Havana Nights' avec musique et cuisine Cubaines, mardi 16 avril 'Jam Session' avec Lee Hardesty et ses amis, mercredi 17 avril 'Jazz & Wine' avec Agnès Petkute guitare-chant, et jeudi 18 avril 'House and Nu Disco' avec les Dj's Vlada et Nico.

AU SONESTA BEACH RESORT (Maho Plaza)

Amazing World Dance Showcases...

Du Jeudi 11 avril au Dimanche 14 avril, le 'Sonesta Maho Beach Resort' avec le 'St Martin DP Dance' présenteront un grand Festival de la Salsa avec de très nombreux invités Internationaux et Performers. Parmi les artistes présents, nous relevons : The New York Movement, Kike et Xiomar, Johnny Vasquez et Erica Spirito, Falco et Nuria, Jonathan et Jennifer, MG Dance Company, Ernesto et Denisse, Fausto et Kate, Genito Coabey, Edwin et Veronica, David et Lyliana, et Jacky et Anabeira, pour '2 Nights Social Dancing' & 23h of Workshops', entre Pré-Party, Pool Party et After Party. A Noter : la soirée 'spéciale Salsa' le dimanche 14 avril au Duplex Club situé sur la place du Village à la Baie Orientale de 21h à 1h, avec des chorégraphies présentées par Falco et Nuria.

AU RYTHM'N BOOZE

Chaud-Chaud l'ambiance !



En fin de semaine, le Bar-Lounge connaît toujours de grandes effervescences avec ses soirées très diversifiées en musique ou la foule est toujours au rendez-vous. Cela commença le vendredi 12 avril pour la 'Gentlemen Party' animée par Dj Eclipse où des shots seront offerts aux hommes, avec l'explosion le samedi 13 avril qui débutera par le 'Smooth Jazz' de 20h à 22h45 animé par le talentueux guitariste Alban Charton, pour se prolonger ensuite par la spéciale 'Boom

Party' avec Dj EM qui chauffera la piste de 23h à 2h. Parmi les prochaines animations de la semaine nous notons : la 'Mojito Party' tous les lundis avec le 2 pour 1, tous les jours l'Happy Hours 'After Work Special' de 17h à 19h, la 'Ladies Night' le jeudi 18 avril avec Dj Gringo et coupes de Prosecco offertes aux filles de 19h à 22h, tous les soirs la 'Hookah Night' aux saveurs parfumées, les tapas avec une carte très variée, et les meilleurs nectars avec plus de 500 références pour tous les épicuriens.

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Ça sent bon la Fête !



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, reçoit toutes les semaines d'excellents musiciens pour ses soirées 'Live Music' qui transportent magnifiquement tous les publics. Pour ce week-end, retenez vendredi 12 avril Gian-granco et Lee pour un 'Acoustic Pop-Rock' qui va être encore très détonant, et samedi 13 avril la grande soirée souvenirs avec l'excel-

lent Dj Padré derrière les platines qui revisitera les belles années d'antan à l'occasion du retour sur l'île de Marcel (le dernier Pirate des Caraïbes) qui fêtera ses 80 ans entouré de tous ses amis...

Pour cette semaine retenez jeudi 18 avril un 'Acoustic Dinner' avec Mason Chadwick à partir de 18h30, et vendredi 19 avril la soirée Salsa-Merengue avec le groupe Latin Sugar.

AU WINE BAR

Samedi rendez-vous avec la 'Music Addict'

Le Bar à vins situé devant la marina Fort Louis, vous propose une nouvelle soirée 'Wine Show' le samedi 13 avril à partir de 21h avec le duo Amin et Delphine pour de belles harmonies sur de belles notes, teintées de grands crus

LA MEILLEURE VIANDE DE L'ÎLE



Pineapple Pete Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN



LIVE MUSIC

TOUS LES SOIRS À PARTIR DE 19H

5 TABLES DE BILLARD TOUTES NEUVES



PLAY

SUPER ACCUEIL SUPER SERVICE



56 Welfare Road Simpson Bay à 7 min de Marigot
Réservations ou à emporter
FERMÉ LE LUNDI
+1 721-544-6030



La tournée de Mimi

AU THIRSTY BARONS (Simpson Bay)

Deux évènements à ne pas manquer ce week-end !



Le Steakhouse-Tapas et Sport-Bar situé sur Airport Road à Simpson Bay, vous propose une nouvelle palette d'ambiance en fin de semaine avec tous les vendredis des animations Dj's, et tous les samedis de grandes soirées de détente sur tous les thèmes.

Au programme, nous avons retenu le vendredi 12 avril une excellente 'Urban Party' animée par Dj Daab pour du Hip-Hop, R&B, Old School... à partir de 22h, et le samedi 13 avril pour le rendez-vous des sportifs et des amoureux d'arts martiaux, l'évènement sera la retransmission sur deux grands écrans du spécial UFC 236 avec 'L'Ultimate Fighting Championship' qui débutera à 21h. Un gala exceptionnel qui se tiendra au State Arena à Atlanta en Georgie avec deux ceintures mondiales intérimaires qui seront en jeu dans cette soirée. Des combats intenses qui vont vous tenir en haleine avec en vedettes Kelvin Gastelum face à Israel Adesanya pour le titre dans la

catégorie des Moyens et le match très indécis entre Max Holloway contre Dustin Poirier pour le titre chez les Légers. Max Holloway actuel champion du Monde des poids plumes (depuis juin 2017), tentera de conquérir une 2ème ceinture simultanée pour son premier combat au sein de la catégorie des Légers face à Dustin Poirier l'actuel N°3 de cette catégorie. Sur place, vous pourrez profiter de l'excellent restaurant qui est ouvert tous les soirs jusqu'à 1h avec un grand choix de viandes de 1ère qualité (Black Angus, Entrecôte.. voir Burgers...) ou d'un nouveau menu pour les sportifs acharnés devant les écrans avec (Chicken Wings, Tapas, Hot Dogs et plus !)

Toujours de belles idées avec les deux associés Rémy et Mathieu, qui ont créé avec beaucoup de goût et de passion, ce très joli spot pour les amateurs de sports et les gourmands, qui assure tous les jours des retransmissions en continu des meilleurs évènements internationaux sur 8 chaînes différentes au travers de 20 écrans dont deux géants, avec le Bar-Restaurant ouvert du mardi au dimanche de 15h à 1h du matin (Bar jusqu'à 2h), pour vos dîners avec de subtiles idées gustatives. N'oubliez pas également pour la partie dévouement l'espace billard et Baby Foot qui regroupent toujours de très bons acharnés.

AU RED PIANO (Simpson Bay)

What the Funk explosif !



Tous les lundis le concert 'Church on Monday' est devenu une référence avec le groupe What the Funk qui déchaine tous les clients autour de ses chaudes partitions 'Funky-Soul-Pop' où la piste connaît toujours de belles envolées festives. En semaine, le piano-bar du Pelican, ne manque également pas d'ambiance avec l'excellente chanteuse-pianiste 'Lacey Troutman' qui anime avec brio les soirées du mardi au dimanche de 21h à 1h. Très réputée dans tous les grands Clubs, cette artiste sillonne depuis de nombreuses années, les Etats-Unis, l'Australie et les Caraïbes avec un talent très remarqué et un répertoire qui enchante tous les publics.

N'oubliez pas également au programme, les soirées 'Ladies Night' tous les samedis jusqu'à minuit avec en spécial le 2 pour 1 Martinis pour les filles.

LE PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Pour vos soirées jeux et détente !

Le plus Français des Casinos de Sint Maarten, ne manque pas d'idées toutes les semaines pour vous faire passer d'agréables soirées avec de belles surprises pour les accrocs aux machines à sous. En effet dans le salon 'Little Las Vegas', vous découvrirez les anciens bandits manchots avec le retour des célèbres gobelets pour les pièces et pour les ama-

NOUVEAU
Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & SAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

Ouvert depuis SAMEDI
au Casino Royale

Dîner du lundi au samedi de 17h à 22h (Fermé le dimanche)
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarestaurant.com



teurs des dernières tendances, vous pourrez tenter votre chance sur les nouvelles ma-

chines dernière génération qui viennent d'arriver, ou autour des anciennes qui vous font rêver ! Notons aussi pour vous défouler, les tables de Black Jack, Roulette, Craps, les tournois de Hold'em Poker tous les soirs, du côté de l'animation Melvin le chanteur crooner avec son pianiste, et tous les week-ends le spectacle des danseuses dans leur revue Cabaret.

THIRSTY BARONS
SPORTS BAR LOUNGE

LIVE GAMES 20" HD 2BIG SCREENS AIR SURROUND SOUND

UFC 236
HOLLOWAY VS POIRIER
INTERIM LIGHTWEIGHT TITLE BOUT
SATURDAY 16th APRIL

#65 AIRPORT ROAD - SIMPSON BAY RESERVATIONS CALL +1(721) 556 3955

LOTUS
NIGHTCLUB
St Maarten

LOTUS NIGHTCLUB PRESENTS
70's & 80's
DISCO COSTUME PARTY
SATURDAY APRIL 13
MUSIC BY MISTER T AND DJ PRINCE
FREE FOR LADIES ALL NIGHT

10\$ WITH COSTUME 15\$ WITHOUT COSTUME // DRINK SPECIALS ALL NIGHT LONG
VIP RESERVATIONS CALL +1721588-7977 OR +590690637568
111 WELFARE ROAD SIMPSON

GREY GOOSE Veuve Clicquot TEQUILA PATRÓN LOTUS NIGHTCLUB

LES PETITES ANNONCES



POUR PASSER VOS ANNONCES **GRATUITEMENT** SUR LE JOURNAL RDV SUR NOTRE SITE www.le97150.fr

ILEDES SAINT MARTIN.COM
sintmaarten-island.com | isladesanmartin.com
Un référencement optimal en 3 langues

24 rubriques interactives sur Saint-Martin
iledesaintmartin.com vous propose les meilleurs outils pour améliorer votre visibilité sur internet !

Contactez notre service commercial pour le référencement de votre établissement sur iledesaintmartin.com

Phaedra McLellan
0690 77 89 41
phaedra@iledesaintmartin.com

présent au salon SMART du 21 au 23 mai 2019

choses encombrantes.
Prix : 5 900 €
0690 38 76 22



2014 HYUNDAI TUCSON 4X4 :
70000 kms, fully loaded, complete service done, no dent, no scratch, very good condition, AC ice cold inspection until 2020.
Prix : 10 500 €
0690 77 62 49



KIA SOUL : 2013, 5.000 miles en bon état.
Prix : 10 400 €
05 90 87 87 91



NISSAN MURANO 2013 : nté-

rieur en cuir, caméra de recul, toit ouvrant, haut-parleurs Bose, super état.
Prix : \$11 000
+1 721 553 5181



BMW 328i 2013 : white with leather interior (beige)
Prix : \$15 500
Tél : +1 721 523 0626



KIA RIO blanche : Ess. 4AT, 1.4L 100CH - 4 portes - 1150 kms - jantes acier 15" - système téléphonie bluetooth, prise AUX, USB - réglage des feux en hauteur - clim manuelle... garantie constructeur jusqu'au 08/11/2023.
Prix : 12 590 €
0690 74 43 13



2 Roues

YAMAHA TMAX 500 : 2010 - 20000 Kms, couleur noir mat et brillant - Pneus AV et AR neuf - Alarme très haut de gamme - Échappement Yoshimura inox - Variateur Polini évolution 3 avec courroie renforcée - Nombreuse option Rizoma et BCD Design + Ermac fumée noir. Prix : 5 900 €
0690 30 24 82



Nautisme

VENDS MOTEUR HORS BORD, 4 ch, neuf
Prix : 800 €
0690 22 71 16

A VENDRE FONTAINE 21 PIEDS, noir « Maracudja » 2x250 CV Yamaha 4 temps. Visible Marina Anse Marcel.
Prix : 27.000 € dans l'état.
0690 67 82 83

SEAPRO 220 WA, 2004, 200 CV YAMAHA : en très bon état.
Prix : \$22 000
0690 33 93 03



Automobile

KIA SORENTO V6 3.3L 4X4 : 18 550 kms, 1ere main, Toutes options intérieur cuir, limiteur et régulateur de vitesse, vitres électriques avant et arrière, rétroviseurs électriques, radio CD prise USB. Détecteurs pare-chocs avant et arrière, caméra de recul, full options, garantie jusqu'en juillet 2019, CT ok jusqu'au 31 janvier 2021
Prix : 18 000 €
0690 57 91 15



NISSAN PATHFINDER 2006 : 145 000 kms, 7 places sièges cuirs Pneus avant neufs. Alternateur démarreur crémaillère de direction, pompe de direction neufs. Quelques travaux de carrosserie à faire ou pas... Idéal pour transporter des

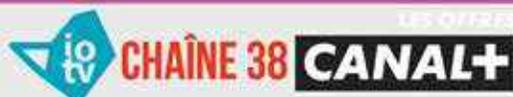
LA QUESTION DU VENDREDI 12 AVRIL
> FAITES-VOUS CONFIANCE À FACEBOOK ?



« Ça dépend, il y a des AVANTAGES et des DÉSAVANTAGES »

C'EST PRATIQUE ! C'est bien pour TROUVER DES GENS.

REGARDEZ LA SUITE CE SOIR APRÈS LE JOURNAL DE 18H45



97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO · YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
redaction@empreintesxm.net

Valérie Daizey 0690 678 278
Ann Bouard 0690 54 06 06
Roger Masip 0690 38 12 42

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES
Michel Coubard 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE:
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :
Sylvie Karcher 0690 22 03 64
Georgina Tasso 0690 38 23 08
Mathieu Abdallah 0673 65 07 96

SAV
Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan 0690 622 822

Offre d'emploi

CONCESSION AUTOMOBILE recherche un/e Réceptionnaire/Secrétaire administratif/ve dans le secteur de l'APV. Bonnes connaissances informatiques, dont Word Excel - anglais lu et parlé oblg. - envoyer lettre de motivation & CV : stephane.assimon@loret.net

LE SALON LIL'CHARLIE RECRUTE : Coiffeur / Coiffeuse qualifié(e). Merci d'envoyer vos CV à contact@lil-charlie.com

Bonnes Affaires

VENDS GROUPE ÉLECTROGÈNE, marque allemande, 7000 watts, 220/380V
Prix : 800 € - 0690 22 71 16

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13



PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 13 avril à 8h | Du 13 avril 20h au 20 avril 8h

SUN PHARMACIE
Rue de la République, Marigot
0590 87 51 68

PHARMACIE CENTRALE
Rue du Gal de Gaulle, Marigot
0590 51 09 37

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h



NUMÉROS UTILES

Sapeurs-pompiers	18
Police secours	17
SAMU (Service médical Urgent)	15
Urgence Sociale	115
SMUR	0590 52 26 26
Caserne des pompiers La Savane	0590 52 30 40
Gendarmerie Concordia	0590 52 21 90
Gendarmerie Quartier d'Orléans	0590 52 35 95
Gendarmerie La Savane	0590 52 30 00
Police Territoriale	0590 87 88 33
Police aux frontières	0590 87 57 13
Urgences hôpital LC Fleming	0590 52 25 52
Centre anti-poison	02 41 48 21 21
Secours maritime - SNSM	0690 76 75 00
CROSS	196 ou 0596 70 92 92
Aéroport Grand-Case	0590 27 11 00
Aéroport de Juliana	00 1 721-546-7542
Générale des Eaux	0690 53 68 370590 87 97 02
Opposition Carte Bancaire	08 92 705 705
Déchèterie Galisbay	0590 87 79 48
Collectivité de Saint-Martin	0590 87 50 04

Yellow Sub

LE PROGRAMME DE LA SEMAINE

📍 Orient Bay ☎ 0690 670 487 / 479 774 📱 yellow sub sxm

YELLOW SUB - ORIENT BAY
TOUS LES MARDIS

ROCK PARTY
François Bry Trio (Ex-Perichet)



HAPPY TIME « 2 POUR 1 » FROM 7 TO 11 PM
US STANDARD HITS

8 to 11 pm

== LIVE MUSIC ==

• YELLOW SUB - ORIENT BAY •

..... IT'S ONLY ROCK'N ROLL AND I LIKE IT

Latino Party

TOUS LES JEUDIS
À PARTIR DE 19H

with **LATIN SUGAR**
HAPPY HOUR | 5PM TO 7PM
COURS DE SALSA
& MUCH MORE...

Havana Club
El Rem de Cuba

LIVE Music
with **KAT SUZY**

GRAND

KARAOKE

PARTY

TOUS LES SAMEDIS

À PARTIR DE 19H30

HAPPY HOUR
DE 17H A 19H

Venez avec le journal 97150
et on vous

OFFRE

1

**COCKTAIL
MAISON**

Yellow Sub

offre valable jusqu'au 18/04/2019, sur présentation de cette publicité